



Building Bridges for today's students to cross into tomorrow's world with equity, innovation and optimism

Administration Building • 13A Dickinson Avenue • Nyack, NY 10960 • (845)353-7000
Phone: (845) 353-7015 • Fax: (845) 353-0508 • Email: jmontesano@nyackschools.org

James J. Montesano, Ed.D.
Superintendent of Schools

20 de marzo de 2020

Estimados padres/tutores:

Hoy marca un día histórico al comenzar una nueva forma de educación para estudiantes en las escuelas de Estados Unidos. Espero que su hijo haya tenido resultados positivos de aprendizaje y haya disfrutado este nuevo método de estudiar. Quiero agradecerle a usted, a sus hijos, y a nuestro personal por trabajar juntos al iniciar estos nuevos métodos que aún no se han puesto a prueba. Al igual que todos ustedes en sus hogares, todos nosotros en las Escuelas Públicas de Nyack estamos comprometidos con esforzarnos al máximo para brindarle a nuestros estudiantes lo que necesitan. Les escribo para mantenerlos informado con información importante y decirles que estamos operando en un ambiente que está cambiando rápidamente. Continuaremos suministrando actualizaciones a medida que recibamos nueva información de la Oficina del Gobernador, el Comisionado de Educación y el Departamento de Salud. A diario participo de llamadas de conferencia con funcionarios estatales y me comunico frecuentemente con los Superintendentes del Condado de Rockland y la Administración de las Escuelas de Nyack para compartir información y las formas en que podemos ser de mejor servicio a nuestros estudiantes.

Plan de Continuidad Educacional de Nyack

Todos nuestros padres y representantes deben haber recibido una copia de nuestro Plan de Continuidad Educacional. Nuestro personal ha preparado actividades específicas de instrucción de materia/cursos para cada uno de nuestros grados K-12. Los maestros están disponibles para los estudiantes entre las 9:30 am hasta 12 pm de lunes a viernes, y estarán dedicando tiempo todos los días para preparar materiales adicionales de estudio. Si necesita ayuda para localizar esta información, por favor póngase en contacto con el Principal de su escuela. Se ha establecido un Servicio de Asistencia Tecnológica para los dispositivos suministrados por el Distrito. Usted puede comunicarse con este Servicio llamando al (845) 353-7075.

Preocupaciones con respecto a los requisitos de 180 días escolares

Nuestras escuelas están cerradas hasta el 31 de marzo, según la Orden Ejecutiva del Gobernador Cuomo. Se prevé que esta Orden Ejecutiva se volverá a emitir y se extenderá más allá del 31 de marzo. Se le informará a los padres y representantes cuándo emitan dicha orden, y le pedimos a los padres que se preparen por si hay un período de cierre prolongado. La orden del Gobernador requirió que todas las escuelas del Estado de Nueva York presentaran un plan para continuar la instrucción de los estudiantes, los Servicios de Alimentos de almuerzo gratuitos/reducidos para los estudiantes que son elegibles, y cuidado de niños para los trabajadores de emergencia/proveedores de Servicios de Salud durante el período de cierre. Nuestro Distrito presentó su plan, y tenemos entendido que, una vez que se apruebe, los días de cierre de las escuelas del 18 de marzo al 31 de marzo, contarán hacia el requisito de 180 días. En la actualidad, pensamos continuar con el receso de primavera programado, del 9 al 17 de abril. Una vez más, esto no ha sido confirmado y se basará sobre varios factores.

Resultados confirmados del examen COVID-19 en la comunidad escolar

He hablado con funcionarios del Departamento de Salud del Condado de Rockland varias veces en los últimos días. El Departamento de Salud (DOH) es responsable de seguirle la pista y reportar los casos de COVID-19 y asesorar a los distritos escolares sobre la necesidad de contactar a los miembros de la

comunidad escolar, de la auto cuarentena o de someterse a un examen. Se me ha informado que uno de nuestros miembros del personal de la Escuela Primaria Liberty tuvo un resultado positivo para COVID-19. Esta información **no nos la suministró DOH**, sino más bien el mismo integrante del personal que se lo reportó al Distrito. Además, un funcionario de la Oficina Administrativa del Distrito ha sido hospitalizado con síntomas relacionados con COVID-19; sin embargo, no se ha confirmado un resultado positivo de la prueba. Ambos casos han sido reportados a DOH quien aconsejó que es probable que se reporten casos adicionales con cada día que pase. Hicieron hincapié que todos nosotros continuáramos siendo atentos, permaneceremos en casa siempre que fuera posible, practicaremos distanciamiento social y buena higiene. Nuestra divulgación de esta información acerca de nuestro personal se basa completamente en nuestro compromiso con ser transparentes con ustedes respecto a esta crisis de salud pública. Continuaremos comunicándonos directamente con ustedes acerca de las preocupaciones de salud que pueden afectar a nuestro personal y estudiantes.

Acceso a edificios escolares, parques infantiles/de recreo y campos de juego

Reconocemos que los estudiantes puedan tener artículos personales en la escuela que pueden ser necesarios durante este período de cierre escolar. Los estudiantes que necesiten recoger medicamentos, equipos u otros artículos de importancia pueden hacer arreglos enviando un correo electrónico al Principal de su escuela. Los funcionarios de salud han pedido que comuniquemos a nuestras comunidades la importancia de practicar el distanciamiento social. Se ha reportado que dentro del Condado de Rockland, se ha visto a grupos de jóvenes adultos y niños jugando partidos de baloncesto, reuniéndose en los parques y otras actividades de grupo. Por favor, tenga en cuenta que durante esta crisis de salud las áreas de recreo y campos de juego ubicados en la propiedad de las escuelas no estarán abiertos a grupos. Pedimos su ayuda para mantener a todos seguros y saludables.

Programa de comidas escolares

Las Escuelas de Nyack han solicitado y recibido la aprobación para continuar el Programa Federal de Nutrición Infantil durante esta crisis de salud actual. El desayuno y el almuerzo están disponibles en el “Nyack Center” (de 9:30 am - 12:00 del mediodía) de lunes a viernes y en Waldron Terrace de 10:00 am - 11:00 am de lunes a viernes. Las Escuelas de Nyack agradecen a Kim Cross y a su personal junto con los innumerables voluntarios que están ayudando a asegurar que nuestros estudiantes tengan acceso a comidas saludables cada día. Favor de informarnos si usted está enterado de cualquier estudiante que pueda tener dificultad para acceder a las comidas escolares en estos lugares.

Evaluaciones locales/estatales/nacionales

Hay muchas preguntas sin contestar con respecto a los exámenes de Grados 3-8, exámenes de Regionales “los Regents” del Estado de Nueva York, exámenes SAT, exámenes de colocación avanzados y otras evaluaciones importantes. Sólo puedo compartir en este momento que el NYSED y el Comisionado Interino de Educación están trabajando con estas preocupaciones y le haremos disponible esta información a medida que se reciba.

Página web del consejero de orientación

Este es claramente un momento estresante para las familias y nuestros estudiantes pueden necesitar seguridad y apoyo a medida que se adaptan a este cambio en sus rutinas diarias. Nuestro Departamento de Orientación está proveyendo recursos que pueden ser de interés para que usted pueda apoyar a sus hijos. Usted puede acceder a esta información en las páginas web de su escuela bajo el área de Orientación.

Para terminar, reconocemos que estos son tiempos desafiantes para nuestros estudiantes, personal, familias y seres queridos. Por favor ofrezca su apoyo el uno al otro y especialmente a aquellos que puedan necesitar mayor ayuda. Espero trabajar junto con ustedes y les deseo a ustedes y a sus familiares buena salud y que disfruten de esta oportunidad de pasar tiempo unos con otros.

Sinceramente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'James J. Montesano', with a long horizontal stroke extending to the right.

James J. Montesano, Ed.D.
Superintendente de Escuelas

JJM:ld